

Distr.

GENERAL

S/1996/1078

31 December 1996

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



تقرير الأمين العام بشأن وثائق تفويض الممثلين ونواب

الممثلين والممثلين المناوبين لأعضاء مجلس الأمن

المنتخبين للفترة 1998-1997

في الجلسة العامة ٣٩، المعقدة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦، انتُخبت الجمعية العامة البرتغال والسويد وكوستاريكا وكينيا واليابان أعضاء غير دائمين في مجلس الأمن لمدة سنتين تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧.

وعملًا بالمادة ١٥ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يود الأمين العام أن يفيد بأنه، فيما يتعلق بتمثيل أعضاء مجلس الأمن المنتخبين للفترة ١٩٩٨-١٩٩٧، قد تلقى الرسائل المشار إليها فيما يلي أدناه.

كوستاريكا: وثائق تفويض واردة من وزير خارجية كوستاريكا، موقعة في ٢٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، تنص على أنه قد تم تعيين السيد فرناندو بيروكال - سوتو ممثلاً لكوستاريكا في مجلس الأمن، والسيد ميلفين ساينز - بيولي نائباً للممثل، والسيدة نازارييث إنشيرا والسيدة ليлиانا هرنانديز والسيد فيديريكيو ساينز والسيد كارلوس فرناندو دياز والسيدة أوريانا فارغاس دي منديولا والسيدة جيسيكا لانغ ممثلين مناوبين.

ويرى الأمين العام أن وثائق التفويض هذه صحيحة حسب الأصول.

اليابان: وثائق تفويض واردة من وزير خارجية اليابان، موقعة في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، تنص على أنه قد تم تعيين السيد هيساشي أوادا ممثلاً لليابان في مجلس الأمن، والسيد ماساكى كونيشى نائباً للممثل، والسيد نوبوياسو آبي والسيد توشيhiro تاكاهاشى والسيد آكيو تاناكا ممثلين مناوبين.

ويرى الأمين العام أن وثائق التفويض هذه صحيحة حسب الأصول.

كينيا: تلقى الأمين العام رسالة بالفاكس من وزير الخارجية والتعاون الدولي في كينيا، موقعة في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، تفيد بأن السيد نجو غونا م. ما هوغو (O.G.W.) قد عين ممثلاً لكينيا في مجلس الأمن، والدكتور كيبكورير أليازاد رانا ممثلاً بالنيابة، والسيد توماس بونيفاس أمولو، والسيد وانيامبورا مواميما، والآنستة أمينة محمد، والسيد جيمس واروي كيهواغا، والسيد ثويتا موافي ممثلين مناوبين.

ويرى الأمين العام أن هذه الرسالة تشكل وثائق تفويض مؤقتة وافية بالغرض.

البرتغال: تلقى الأمين العام رسالة بالفاكس تتضمن وثائق تفويض من وزير خارجية البرتغال، موقعة ٣١ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٦، تفيد بأن السيد أنطونيو فيكتور مارتينز موتريو قد عين ممثلا للبرتغال في مجلس الأمن، والسيد خوسيه تادو دا كوستا سوسا سواريس ممثلا بالنيابة، والصيحة آنا غوميز والسيد نونو بريتو ممثليين مناوبيين.

ويرى الأمين العام أن هذه الرسالة تشكل وثائق تفويض مؤقتة وافية بالغرض.

السويد: وثائق تفويض من وزير خارجية السويد، موقعة في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦، تفيد بأن السيد بيتر أوزوالد قد عين ممثلا للسويد في مجلس الأمن، والسيد أندرز ليدين ممثلا بالنيابة، والسيد هنريك سالاندر، والصيحة أنيكا جاغاندر، والسيد توركل شتيرنلوف، والسيد بيير ثوريرون، والصيحة إلينور همرشولد ممثليين مناوبيين.

ويرى الأمين العام أن وثائق التفويض هذه صحيحة حسب الأصول.

— — — — —